

# Глобус информ

## НИКОГДА БОЛЬШЕ!

Трагедия Второй Мировой...

Никогда больше подобное не должно повториться!

Мы храним память и о жертвах, и палачах, и о скорбящих, и о равнодушных, и о пособниках, и о праведниках...

1945 год, 5 марта. Американские военно-воздушные силы бомбят большой промышленный город Хемниц. В ходе этого налёта город был основательно разрушен, как ранее был сметён с лица земли и Дрезден, город совсем непромышленный. Главным мотивом американцев и англичан было психологическое давление на руководство Третьего Рейха.



В память о мирных жителях, погибших от жестокой бомбардировки Хемница в конце Второй мировой войны, в городе каждый год проходит демонстрация.

Однако сегодня, спустя шесть с лишним десятилетий, в годовщину этого

события НДПГ, праворадикальная национал-демократическая партия Германии, которую очень часто сравнивают с гитлеровской НСДРП образца 1933 года, стала проводить неонацистские акции. И митинг памяти превратился в марш неонацистов.

Поэтому в то же время в Хемнице состоится ответная акция антифашистов, цель которой - продемонстрировать солидарность горожан против фашистской идеологии и хулиганских действий неонацистов, а также почтить память людей, боровшихся против фашизма. Встреча антифашистов состоится 5 марта в 10 утра возле ратуши, с тем, чтобы потом собравшиеся прошли к центральному вокзалу и преградили дорогу неонацистам.

Жители Хемница!

Если вы хотите жить в обществе, отторгающем идеи нацизма и фашизма, если вы готовы на деле показать свою приверженность идеям демократии, присоединяйтесь 5 марта к митингу «антифа»!

*Коллектив ИЦ «Глобус»*

## КОЛОНКА РЕДАКТОРА

*Уважаемые читатели!*

Мы живём в странном изменяющемся мире, где на каждом шагу происходят то террористические акты, то перевороты и революции.

Вот уже и вся Северная Африка пришла в движение: Алжир, Тунис, Египет, Ливия...

Кто следующий? И чего следует ожидать нам, мирным обывателям, живущим в одной из самых благополучных стран Европы?

Может быть, нас с вами это не затронет?

Боюсь, что затронет.

Когда речь заходит не об абстрактной, а о конкретной ситуации, касающейся безопасности, люди склонны очень нервно реагировать на всё, что ей угрожает.

Совсем недавно, оказавшись на вокзале Хемница, я обратила внимание на полицейских с собакой, методично проверяющих камеры хранения багажа, ведь в последнее время то и дело слышны заявления о возможности терактов.

А учитывая большое количество мигрантов из стран Востока и некоторую обособленность мусульманских общин в городах Германии, мы можем наблюдать, как напряжённость в отношении местных жителей к мигрантам заметно возрастает.

В прессе и на телевидении всё больше скандальных выступлений политиков разных рангов о нежелательных мигрантах.

Так, например, бургомистр одного из берлинских районов Франц Шульц, говоря об интеграционных проблемах, неуместно сравнил интеграцию мигрантов с разведением кроликов. Заявление, разумеется, некорректное. Многие можно сказать об обязательствах, которые немецкое государство добровольно взяло на себя в отношении мигрантов, предоставив им вид на жительство. Но задумаемся, всегда ли претензии местных жителей безосновательны?

Разве мы, мигранты, приехавшие жить в другую страну, не взяли на себя никаких обязательств?

Давайте вспомним пословицу о чужом монастыре и прекрасный призыв знаменитого кота Леопольда: «Ребята! Давайте жить дружно!». И интегрироваться...



*Ваша Людмила Берибес*

## МАРТОВСКИЙ КАЛЕЙДОСКОП

*(Хемниц и его окрестности –  
рубрика не для домоседов)*

06.03.2011 14:00  
Jüdische Gemeinde  
«Еврейские праздники»  
Игровая программа  
для детей до 12 лет

06.03.2011 18:00  
Armes Theater e.V.  
«Израильские танцы  
шаг за шагом»  
с Р. Франк-Байер  
и С. Байером  
Запись по телефону  
0371/772183

12.03.2011 19:30  
Kreuzkirche  
Франк Мартин. Месса  
Исп. камерный хор  
Frauenkirche (Дрезден)  
под рук. М. Грюнерта  
Стоимость билетов: от 7 €

20.03.2011 15:00  
Schlosshof Lichtenwalde  
Праздничная музыка в исполнении  
духового оркестра  
Вход свободный

20.03.2011 17:00  
Kirche Adelsberg  
Quartetto Conento Chemnitz  
Исп. У. Вехтлер, К. Кунат,  
Ф. Хорват  
Стоимость билетов: от 5 €

24.03.2011 20:00  
Stadthalle Chemnitz, Großer Saal  
Танцевальная компания из Нью-Йорка,  
представляющая классический балет  
с элементами инноваций в стиле рок,  
Rasta Thomas Rock the Ballet  
Билеты продаются  
в театральных кассах города

26.03.2011 17:00  
Hasensaal, Schloss Augustusburg  
Sächsische Mozart-Gesellschaft e.V.  
Концерт "Amadé in spe"  
Справки по телефону 0371/6949444

**Смотри также объявления о мероприятиях,  
проводимых ИЦ «Глобус»**

## ТАК ЧТО ЖЕ НУЖНО ДЛЯ ИНТЕГРАЦИИ?

Сложен процесс интеграции для мигрантов. Нам предстоит долгий путь общения, сближения друг с другом, поиски общих интересов - ведь в первую очередь замечаешь различия. А нужно понимание взаимной ответственности между иммигрантами и местным населением. Одного лишь терпения недостаточно, больше всего мы заинтересованы в интеграции наших новых сограждан, а для этого необходимы усилия с обеих сторон.

Государство и общество должны создать условия для интеграции, но и мигрантам следует не жалеть сил, чтобы ими воспользоваться. И главную роль здесь играет хорошее знание немецкого языка.



Я в Хемнице старожил и считаю своей главной задачей поддерживать граждан с миграционными корнями. Поэтому я преподаю немецкий в больницах Хемница, где работают врачи-иностранцы, которые не только лечат людей, но при этом углубляют свои знания немецкого языка.

Я начал преподавать немецкий сразу после открытия новой синагоги в 2002, где и продолжаю вести курс по сей день.

Сейчас я также работаю в интеграционном центре «Глобус». Здесь я редактирую и корректирую немецкую газету «Globus-inform», а зачастую и сам пишу статьи.

По моему мнению, знания немецкого языка у иностранцев могли бы быть много лучше, если бы они между собой и дома побольше на немецком языке разговаривали. У детей есть большое преимущество: они посещают школу и постоянно общаются со своими ровесниками, благодаря чему они учат немецкий язык играючи. Было бы неплохо, если бы дети иногда находили время разговаривать по-немецки со своими родителями и родственниками.

Я же буду и дальше в меру сил помогать в освоении немецкого языка тем, кто к этому стремится.



*Клаус Гёрнер*

**СТРАНСТВИЯ ГУРМАНА**  
*Ведущая рубрики – С. Коростышевская*  
**РОМАНТИЧЕСКАЯ СТОЛИЦА**

**СТРАНЫ ВКУСОВ И АРОМАТОВ**

Самолёт пошёл на снижение, и в иллюминатор, как в раму, вписалась панорама Будапешта. В Венгрию мы приехали на неделю и в первый же вечер, расположившись в отеле, отправились бродить по городу.

Отель располагался в старом аристократическом квартале, до центра – полчаса прогулочным шагом, и мы никак не могли понять, почему нам так настоятельно советуют поехать на метро. Собственно метро располагалось в подземном переходе, сверху – не больше метра асфальта. И мы оказались на коротенькой веточке самого старого метро в Европе. Лакированное дерево, кованые фонарные столбы, игрушечные лакированные же вагончики, больше похожие на старинные кареты...

Будапешт раскинулся на двух берегах Дуная –



равнинном и горном. Настоящий культурный и деловой центр находится в Пеште, равнинной (восточной) части города. Людные улицы, современные магазины, пешеходные улицы, где в хорошую погоду гуляют, читают, встречаются жители и гости города. И, конечно, Дунай – широкая, неторопливо текущая через центр Будапешта самая знаменитая река Европы. Мостов через него перекинуто не так уж много, но каждый из них – это отдельная история и настоящее произведение искусства и технической мысли.

Надо сказать, что нам повезло: на ту неделю, что мы провели в венгерской «жемчужине Дуная», выпал как раз праздник мостов. Прогулки на речном трамвайчике, концерты на всех площадях города (а надо сказать, что народные песни и танцы в национальных костюмах очень колоритны) и, как кульминация праздника – фейерверк, расцветивший ночное небо.

А на следующее утро мы с экскурсоводом карабкались по мощёным камнем узким улочкам Буды. Здесь, в нагорной части города, время возвращает вас в старину. По этим улочкам мы и подошли к величественному королевскому дворцу, со стен которого открывается захватывающая дух панорама.

По парку, окружающему дворец в стиле барокко, можно бродить целый день, а потом спуститься с горы на старинном фуникулёре.

Из его кабинки мы бросаем последний взгляд с высоты почти что птичьего полёта на прекрасный Пешт, раскинувшийся сразу за цепным мостом, в том числе и на знаменитое здание Парламента в стиле неоготики.



На следующий день мы сделали передышку в осмотре достопримечательностей и провели время в купальнях.

Их в Будапеште великое множество, вода там целебная, поэтому многие приезжают именно с этой целью.

А вечером мы любовались прекрасной панорамой города с открытой веранды небольшого ресторанчика. Острые блюда венгерской кухни со знаменитым «Токайским» – ещё одна визитная карточка этого волшебного города.

По совету официанта (он же оказался и хозяином семейного ресторанчика) мы заказали

***Паприкаш из цыплят***

Цыплят разрубают на небольшие куски (по 2 на порцию). Мелко нашинкованный лук слегка пассеруют в разогретом жире, затем кладут разделанных цыплят, солят, добавляют красный перец (паприку), готовое лечо (или нарезанные ломтиками сладкий зелёный перец и помидоры, по желанию можно добавить чеснок), накрывают крышкой и тушат на небольшом огне, время от времени помешивая и добавляя немного бульона так, чтобы продукты не варились, а тушились в собственном соку до полуготовности. Затем вновь добавляют немного бульона.



Сметану смешивают с пассерованной мукой, добавляют в неё немного воды, тщательно размешивают, процеживают и добавляют к мясу, всё это ещё раз перемешивают и тушат до готовности. Перед подачей добавляют сливки и дают ещё раз вскипеть.

На гарнир подают клёцки (по-венгерски – чипетке).  
Вы ещё не надумали поехать в Будапешт?

## ЗЕРКАЛО ЭМИГРАЦИИ

Ведущая рубрика – С. Коростышевская

### ЛОНДОНСКИЕ ХРОНИКИ

Лондон давно известен, как столица политэмиграции. Карл Маркс, Владимир Ленин со товарищи, Виктор Суворов...

И сегодня российские политэмигранты тянутся в этот космополитический мегаполис. Британия лояльна к диссидентам и не отдаёт их в цепкие лапы родной Фемиды, даже если на них заводят совсем уже уголовные дела.

Роман Абрамович, Борис Березовский, Евгений Чичваркин – имена известные. Вот уже, кажется, и Юрий Лужков вид на жительство всё в том же Лондоне получил...

Обо всех сразу не расскажешь, начнём с Березовского. Недавно вместе с другими лондонскими эмигрантами он вышел на митинг в защиту 31-ой статьи Российской Конституции.

Казалось бы, что ему до событий в России? В Британии он живёт уже лет десять, и перспектив возвращения на Родину практически нет.

Одарённый мальчик из еврейской семьи, Борис в конце 60-х окончил Московский лесотехнический институт, а затем и мехмат МГУ по специальности «ЭВМ». И занялся наукой. Кандидатская диссертация, Премия Ленинского комсомола...



В начале 80-х он - доктор наук, а в 1991 - член-корр. РАН.

Конец 80-х, начало частного бизнеса в России. Энергичный доктор наук создаёт торговую фирму «ЛогоВАЗ», положившую начало новому Березовскому – бизнесмену.

К середине 90-х он был уже, как сегодня принято говорить, олигархом.

В июне 1994 на Березовского было совершено покушение. Олигарх не пострадал, но погиб его водитель и несколько случайных прохожих. В том же году организатор покушения погиб, а дело так и осталось нераскрытым.

А дальше обвинения посыпались одно за другим. Отмывание денег, заказные убийства...

Григорий Явлинский утверждал, что Березовский принадлежит к типу политических авантюристов.

И действительно, стоит вспомнить его заявления 2006 – 2007 годов об организации насильственной смены власти в России!

В 1996 году журналист Пол Хлебников в «Forbes» обвиняет Березовского в связях с чеченскими боевиками, мафией и в причастности к убийству Влада Листьева. Березовский подаёт иск в Лондонский суд и выигрывает дело.



Что действительно известно о Березовском, так это то, что во времена второй чеченской войны он помогал освобождать заложников.

Катрин О'Брайен из газеты «The Times» в рецензии на книгу бывших заложников Камиллы Карр и Джона Джеймса «The Sky is Always There: Surviving a Kidnapping in Chechnya» писала, что захватчики этих заложников назначили выкуп в 1 миллион фунтов стерлингов, и что в сентябре 1998-го года те были освобождены и вывезены на личном самолёте Березовского.

Пресса в аэропорту интервьюировала Бориса Березовского, который рассказывал об очередной операции по освобождению пленников. А сколько они находились у чеченцев, на каких условиях освобождены — телезрители так и не поняли. Молчали и сами освобождённые, быстро нырнувшие из самолёта в автомашины и исчезавшие в неизвестном направлении. А олигарх на различных политических тусовках с гордостью объявлял об очередном успешном «освобождении из чеченских застенков»...

30 мая 2008 года академик РАН физик В. Н. Страхов предложил исключить Березовского из РАН, ссылаясь на возбуждение против него более десяти уголовных дел. Однако предложение было отклонено. При этом президент РАН Осипов заявил, что РАН никого никогда не исключала, а изгнание Березовского из академии может создать «глупый прецедент». История Березовского чем-то напоминает историю легендарного авантюриста Сиднея Рейли, с той лишь разницей, что жизнь и приключения Бориса Березовского не окончены. Какие ещё сюрпризы готовит нам этот удивительный человек?

## НОВОСТИ «ГЛОБУСА»

### 5 ЛЕТ КУРСАМ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

Юбилеи бывают разные: более значительные, менее значительные. Вот и в нашем «Глобусе» - юбилей. Прошло 5 лет с тех пор, как здесь были организованы курсы по изучению немецкого языка для людей



пожилого возраста. Мне, как руководителю этих курсов, сначала эта затея казалась недолгосрочной из-за возраста записавшихся людей. Причин для сомнений было немало: и визиты к врачам, и непогода, и плохое самочувствие...

Но уже на первых занятиях я убедилась в обратном. Это было в 2006 году, и вот уже позади 5 лет. Конечно, многое за эти годы изменилось, но неизменным остаётся одно: люди хотят общаться друг с другом, хотят улучшать свои скромные знания в области языка. Годы идут, и память уже не та, но желание владеть немецким языком хотя бы на бытовом уровне не покидает моих учеников. И что может быть приятнее для учителя, чем в течение 60-ти минут видеть перед собой заинтересованные, любознательные взгляды! А как радуются мои ученики, когда им удастся правильно объясниться на немецком языке в социале, у врача, в аптеке, на почте, на вокзале или в домоуправлении! Это придаёт им уверенности.



На уроках мы стараемся постоянно повторять пройденное с небольшими добавлениями нового. Достичь успеха можно только сочетанием разнообразных методов. Таких, как инсценировка коротких шуточных рассказов, пересказ несложных текстов, составление диалогов для различных жизненных ситуаций, грамматические упражнения, заучивание наизусть стихов и пословиц, восприятие текстов на слух. Вот только поговорка «Alter ist keine Freude» моим ученикам не нравится. Оказывается, и в преклонном возрасте можно найти Freude. И подтверждение этому – оптимизм, помогающий пожилым людям посещать курсы немецкого языка в ИЦ «Глобус», с энтузиазмом изучая немецкий язык.

*София Шаевич*

## БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

*Ведущий рубрики – Г. Шаевич*

### О ГАРМОНИИ, О РОДИТЕЛЯХ И О НАС С ВАМИ

С детства мы все привыкаем к тому, что наши родители самостоятельные и вполне самодостаточные личности. Даже если у нас давно уже собственная семья и куча детей, родители всегда остаются родителями - самыми мудрыми, самыми добрыми, самыми умелыми. Ведь это так здорово, что есть люди, любящие нас такими, какие мы есть, всегда готовые выслушать, успокоить, дать дельный совет!

Но приходит время, и вы понимаете, что с ними что-то происходит. Ваши милые, жизнерадостные, общительные родители вдруг стали раздражительными, ворчливыми, чрезмерно подозрительными, они предъявляют вам претензии, не имеющие под собой никаких оснований. У вас проблемы в семье и на работе, вы приходите посоветоваться, но вместо этого вынуждены слушать папины жалобы на соседей снизу, которые специально не закрывают входную дверь и мамин подробный пересказ всех перипетий жизни донна Педро и его родственников. Вы час пробегали по магазинам, чтобы купить любимую папину колбасу, но у неё «какой-то странный привкус», и вообще, продукты стали невкусными, газеты неинтересными, молодёжь невнимательной. Ещё совсем недавно мама могла полдня простоять у плиты, вечером накормить «фирменными» пирогами всю семью и соседей, до блеска перемыть посуду и вычистить раковину. А теперь пироги подгорают, на чистой посуде - остатки моющего средства, в раковине - жирные разводы. Сначала вы стараетесь не заикливаться на этих изменениях, но их становится всё больше и больше, и наступает момент, когда не замечать их уже невозможно. Конфликты происходят всё чаще, и от них страдают обе стороны.

Как с горечью заметила одна моя пожилая пациентка: «Я стала мешать своим детям. Говорят, что я впала в детство. Пора уходить на Фудзияму». Не надо! Не надо никаких экстремальных действий: ни взбираться на Фудзияму, как это делали в древней Японии, ни бросаться в пропасть, как это было принято в Спарте. Попробуем понять, что происходит, и решить проблему другими способами. Выражение «впасть в детство» существует не зря. То, что называется в просторечии «старческим маразмом», а на медицинском языке «сенильной деменцией», приходит очень постепенно. И однажды для всех нас наступает время, когда стареющие мамы и папы из наших родителей превращаются в наших детей. Со всеми детскими и недетскими проблемами. Но вся беда в том, что со временем ребёнок становится все более сознательным и развитым, а при сенильной деменции все происходит с точностью до наоборот. Идёт не прогресс, а регресс. Будьте готовы к этому и старайтесь не срывать на конфликт.

А если уж сорвались, обязательно первым пойдите на мировую. Помните: теперь вы - родитель, и вы должны быть мудрее и терпеливее.

Чаще хвалите стариков, обязательно благодарите - им это нужно, как воздух. Много можно просто пропускать мимо ушей. Дети же тоже частенько тараторят без умолку, что не мешает нам думать в это время о своих делах. Не удивляйтесь, если они говорят что-то неразумное, не пытайтесь отстоять истину. Дети верят в сказки - пусть и ваши родители тоже верят в свои. Разве это принципиально - доказать, что фасон вашего платья имеет право на существование? Или что сосед - не сотрудник спецслужб, а такой же пенсионер? Чаще соглашайтесь. Это сэкономит массу вашей нервной энергии.

Вы же не спрашиваете с пятилетнего ребенка, как со взрослого? И к родителям применяйте те же правила. В журнале Опры Уинфри, замечательной женщины, признанной Форбс самым влиятельным человеком 2010 года, однажды задались вопросом: почему пожилые люди так часто чувствуют себя растерянными, так часто раздражаются на своих детей и противятся любым переменам? Психологи предложили ряд советов по улучшению ситуации, среди которых были все виды психоанализа: и «семейные расстановки», и позитивное мышление, и пр. Результаты были разные, но, как ни странно, самые лучшие из них показали не психологические уловки, а вещи самые простые, понятные всем.

1. Как выяснилось, большинство ссор случается из-за того, что вы живёте своей жизнью, а для родителей в ней места с каждым годом все меньше. Это можно понять. Но попробуйте сами прожить один день с ощущением, что всё уже позади, что ваших ровесников почти не осталось, что дети под словом «моя семья» далеко не всегда имеют в виду и вас. И такие мысли не отпускают ни на день, ни на минуту. Ведь совсем не трудно позвонить раз в день и спросить: «Как дела?» А если раз в неделю попить вместе чайку - вы сможете сделать своих родителей почти счастливыми.

2. Есть такая расхожая фраза: «Родителей надо любить издалека». Конечно, трудно скандалить, если вы раз в неделю созваниваетесь и раз в месяц приезжаете в гости. А если живете на другом материке, то, вероятно, отношения с родителями близки к идеальным. А если нет? А если живёте рядом или в одной квартире?

Чем больше будет между вами свободного пространства, тем лучше. Хотя бы потому, что причиной большинства ссор становится неудовлетворенность чужой жизнью. Вы не так живёте, у вас неправильный распорядок дня, плохо воспитываете детей и ленитесь по выходным.

Ведь у родительского инстинкта нет срока годности, и сколько бы ни было вам лет, воспитывать вас никогда не поздно. А если ссора вот-вот вспыхнет, скажите что-нибудь обезоруживающее, вроде: "Я не допущу, чтобы мы сейчас поругались и стали чужими людьми". Проверено-помогает.

3. С возрастом у людей замедляется острота восприятия, скорость изучения чего-то нового, физиологические и эмоциональные процессы. Но зато пожилые люди обладают мудростью, которой нет у молодых.



Именно поэтому универсальный способ серьезно облегчить общение - почаще спрашивать совета.

Да, вы, конечно, самостоятельны и лучше ориентируетесь в современной жизни. Но, во-первых, не зря же у многих народов мудрость старших почитается куда больше амбициозности младших, во-вторых, чужой опыт нередко помогает выйти из тупика куда быстрее, чем одна только ваша самостоятельность, в-третьих, просьба о совете еще не означает, что этому совету необходимо следовать. Зато привычка советоваться докажет родителям, что вы в них по-прежнему нуждаетесь.

4. Пожилые люди намного реже покидают дом и воспринимают его уже не как место отдыха перед новым рабочим днём. Дом - это их крепость, их мир, где старые резиновые сапоги и стопка пожелтевших листов календаря хранятся, как величайшая ценность. Не спешите выбрасывать этот «хлам»; потеря каждой безделушки может превратиться для ваших родителей в нешуточную трагедию. Лучше подарите им ещё один пушистый плед и новые меховые тапочки.

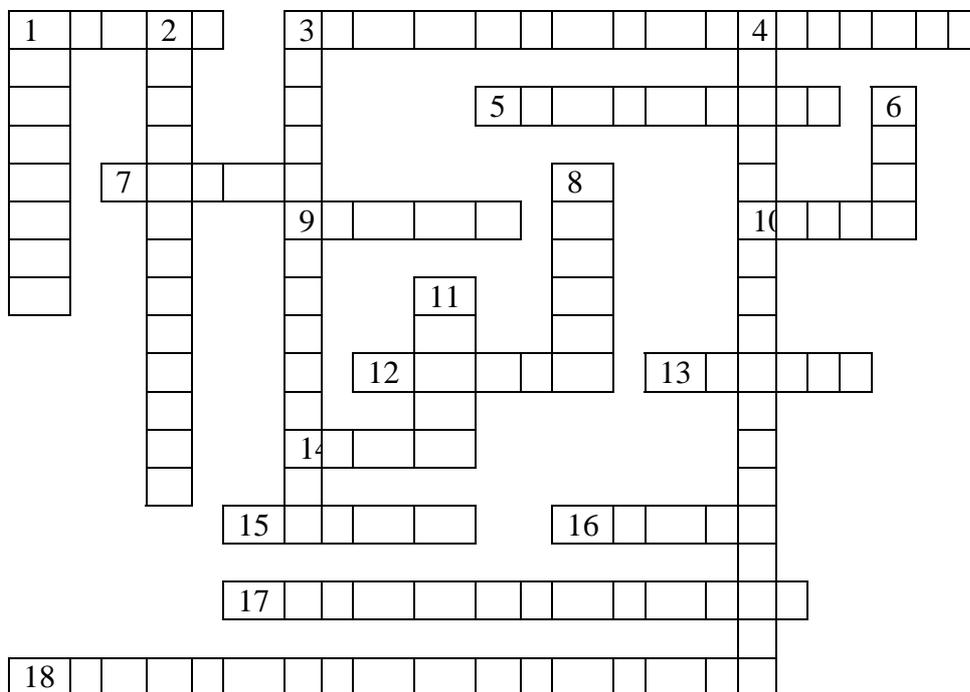
5. И главное. Не пытайтесь перевоспитать своих стареющих родителей - даже если такое желание появляется с завидной регулярностью. Принимайте их такими, какие они есть, со всеми их возрастными недостатками. На самом деле, им не так уж много и нужно! Просто погладьте по руке, обнимите, дайте почувствовать ваше тепло. Пока ещё есть такая возможность. Пока родители рядом... И ещё один совет от доктора: побывайте в дрезденском музее гигиены. В одном из залов, посвящённом старению человека, можно на себе попробовать, каково это быть стариком. Не буду рассказывать КАК, просто испытайте сами, и пусть ваши дети тоже попробуют. Ведь когда-нибудь и вам придётся поменяться с ними ролями.

Слушайте своего доктора.  
И будьте здоровы!

**С НЕМЕЦКИМ НА «ТЫ»**

*Ведущая рубрики – Г. Шаат-Шнайдер*

**RÄTZEL „DIE BÄUME UND STRÄUCHER“**



**По горизонтали:** 1.берёза 3.шиповник 5.яблоня 7.ель 9.дуб 10.ясень 12.липа 13.сосна 14.вяз 15.клен 16.кедр 17.рябина 18.калина

**По вертикали:** 1.грушевое дерево 2.каштановое дерево 3.малина 4.крыжовник 6.осина 8.лиственница 11.ива

**Wie gut kennen Sie Mecklenburg-Vorpommern?**

- 1) Welche Farben hat die Flagge?
- 2) Wie heißt die Landeshauptstadt?
- 3) Welche Tiere sind im kleinen Landeswappen?
- 4) Wer ist Ministerpräsident?

**Угадайте последнее слово в стихотворных пословицах про февраль:**

- 1) Ein nasser Februar bringt ein fruchtbares ...
- 2) Nebel im Februar, bringt Regen oft im ...
- 3) An Lichtmeß Sonnenschein, wird's ein spätes Frühjahr ...

**Ответы на задания из предыдущего номера**

**Рätsel „Märchen der Gebrüder Grimm“**

**По горизонтали:** 1.Waldhaus 4.Hund 6.Rapunzel 8.Hahn 9.Else 10.Nelke 11.Allwissen 15.Froschkönig 16.Wolf 19.Räselmärchen 22.Eisenofen 23.Katze 25.Meisterdieb

**По вертикали:** 1.Wassernixe 2.Daumesdick 3.Scholle 4.Hirtenbüblein 5.Drosselbart 7.Zaunkönig 12.Wichtelmänner 13.Schneewittchen 14.Kristallkugel 17.Trommler 18.Gänsemagd 20.Eisenhahs 21.Krautesel 24.Esel

**Угадайте последнее слово в стихотворных пословицах про январь:**

- 1) Ist der Januar kalt und weiß, kommt der Frühling ohne Eis.
- 2) Wächst das Gras im Januar, so wächst es schlecht im ganzen Jahr.
- 3) Januar weiß, der Sommer heiß.

### ВОКРУГ СВЕТА С «GOTLIB REISEN»



Авиабилеты в любой уголок планеты из любого аэропорта Германии, туристические поездки и многое другое. Справки по телефону 0371/2679903 или по адресу: Limbacherstr. 28

### WANDERCLUB GLOBUS ПРИГЛАШАЕТ 12 МАРТА 2011

тех, кто не потерял интереса к познанию нового и открытию неизведанного, совершить прогулку по маршруту Klaffenbach - Jansdorf (пешеходная часть – 10 км).

Стоимость: оплата проезда.

Справки и запись по тел.: 0371/ 2400596



### ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС» ПРИГЛАШАЕТ

**3 марта 2011 в 17:00**

всех желающих на весенний бал  
**«ВАЛЬС ЦВЕТОВ»**

Вас ожидает праздничный концерт, танцы, игры и банкет.

Вечер состоится в зале ИЦ «Глобус» по адресу Jägerstraße 1.

Цена билета 10 евро (всё включено).

Запись и приобретение билетов – в бюро ИЦ «Глобус».

Справки по телефону 0371/2400596.

### ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС» ПРИГЛАШАЕТ

**каждую среду в 17:00**

на компьютерные курсы

**«Компьютер для начинающих»**

**и «Создание страницы в Интернете как помощь при открытии собственного бизнеса»**

Вы узнаете всё о компьютере, веб-дизайне и создании своей веб-страницы.

Занятия ведёт программист и веб-дизайнер

**Галина Шаат-Шнайдер**

Занятия проводятся по адресу: Jägerstraße 1

Запись и справки по телефону: 0371/2839111



### ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС» ПРИГЛАШАЕТ

**23 марта 2011 в 16:00**

*в рамках проекта*

*«Neue Wege – neue Chancen:*

*Integration durch Web 2.0»*

**посетить семинар**

**«Das Geheimnis Ihres Erfolg.**

**Workshop. Businessplan.**

**Effektive Selbstmarktung »**

Семинар состоится по адресу:

Jägerstraße 1

Запись и справки по телефону:

0371/2839111.



### Impressum:

Herausgeber:

Integrationszentrum «Globus»

Redaktion: Ludmila Beribes

Gestaltung: Galina Schaatschneider

Korrektur: Svetlana Korostyshevskaya

**Büro: Jägerstr. 1, 09111 Chemnitz**

**Tel.: 0371/2839111; Fax: 0371/2839112**

**E-Mail: i-z.globus@web.de**

**Redaktion: luberi@gmx.de**

**Web: www.globus-chemnitz.de**

Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнения авторов.

